

Br. 171. - U Zadru, Petak 3 Studenoga 1916.

N. 171. - Zara, Venerdì 3 Novembre 1916.

Cijena je na godinu Objavitelju Dalmatinskomu i Smotri Dalmatinskoj za Austro-Ugarsku Kr. 10.—; samom Objavitelju Dalmatinskomu Kr. 6.—; samoj Smotri Dalmatinskoj Kr. 6.—. Na polugodište i na tri mjeseca surazmjerno. Pojedini brojevi Objavitelja Dalmatinskoga 10 para, a pojedini brojevi Smotre Dalmatinske 10 para. Zastareni brojevi 20 para.

Pitanja za predbrojbu, uz koja nema dotičnih svota, ne će se ni u kakav obzir uzeti; pitanja za uvrstbe uz koja nema prilične pretplate, biti će povraćena. — Pretplate se šalju poštanskim naputnicama. — Rukopisi se ne vraćaju. — Neplaćena se pisma ne primaju.

Disma i novce treba šljati «Uredu Objavitelja Dalmatinskoga u Zadru».



Prezzo d'associazione per un anno: Dell'Avvisatore Dalmato e la Rassegna Dalmata per la Monarchia A.-U. Cor. 10.—; per l'Avvisatore Dalmato soltanto Cor. 6.—; per la Rassegna Dalmata soltanto Cor. 6.—. Semestre e trimestre in proporzione. Un singolo numero dell'Avvisatore Dalmato cent. 10. Un singolo numero della Rassegna Dalmata cent. 10. Numeri arretrati cent. 20.

Domande di abbonamento senza il relativo importo non vengono prese in considerazione; domande per inserzioni non accompagnate da un'anticipazione corrispondente vengono restituite. — Abbonamenti ed anticipazioni si spediscono mediante assegno postale. — Manoscritti non si restituiscono. — Lettere non affrancate si respingono.

Corrispondenze e denari da indirizzarsi all'«Ufficio dell'Avvisatore Dalmato in Zara».

Objavitelj Dalmatinski. Avvisatore Dalmato.

(Službene su jedino vijesti sadržane u «Službenoj strani» i u «Službenim spisima»). (Sono ufficiali soltanto le pubblicazioni comprese nella «Parte ufficiale» e negli «Atti ufficiali»).

IZLAZI SRIJEDOM I SUBOTOM

SI PUBBLICA AL MERCOLEDÌ ED AL SABATO

Telegrami Uredništva.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

Izvještaji austrijsko-ugarskog glavnog stana.

BEČ, 2 novembra 1916. Službeno se javlja: «2 novembra 1916».

Istočno bojište:

Fronta generala konjice Nadvojvode Karla Franja Josipa:

U prostoru jugo-istočno od *Vöröstoronyja* (Rotenturmskog klanca) zakročismo iznova naprijed. Južno i jugo-istočno od *Brassa* (Kronstadta) austro-ugarske i njemačke čete, što se bore na neprijateljskom zemljištu odbiše rumunjske napade: U južnoj *Bukovini* i u području *Capula* uspješna preduzeća na pretpolju.

Fronta gen. maršala Princa Leopolda Bavarskoga:

Njemačke čete generala pukovnika *Tersztyánszkoga* izbacije neprijatelja iz jako ušančene pozicije kod *Witonicza*, južno od *Solotwine*. i zarobiše 22 ruska oficira i 1500 ljudi, i oteše 10 mitraljeza i 3 sprave za bacanje mina.

Talijansko bojište:

U goričkom kraju započela je nova talijanska ofenziva. Druga i treća talijanska vojska, koje su od zadnjih velikih bojeva popunjene novim četama, napadoše južno od *Gorice*. Drva opća navala odbijena je hvala junaštvu naših četa. Pošto je jaka neprijateljska vatra preko jutra porasla do izvanredne žestine, o podne neprijateljska pješadija zagna se na juriš. U dolini *Vipave* imahu se po svaku cijenu oteti visovi istočno od *Vertoibice*. Sedam neprijateljskih brigada, uloženi u tijesnom prostoru, odbijene su tu sasvim. Na sjeverni dio *Kraške visoravni* preduzet je odmah poslije 11 sati prije podne udar u masama talijanske infanterije, koji najprije steče zemljišta preko naše razrušene najprednje linije. Zaobilazno preduzeti protunapadi naših četa uzbiše Talijance; ipak *Lokvica* ostade u neprijateljskim rukama. U tom udarcu učestvovala osam talijanskih divizija. U južnom dijelu visoravni zadržasmo, unatoč bijesnim navalama, sve naše pozicije.

U uspjehu jučerašnje bitke odlikovahu se kranjska domobranska pješadijska pukovnija broj 27 i prokušana zapadno galička ustaška pješadijska pukovnija broj 32; one odbiše neprijateljske napade stojeće i održaše se protiv najveće premoći. 1 pukovnije br. 41 i 11 služuju da ih se u velike pohvali. Zarobili smo preko 1000 ljudi i odnijesmo 7 mitraljeza.

Jugo istočno bojište:

Nepromijehjeno.

Zamjenik poglavice generalnog štaba
v. *Höfer* podmaršal.

Dogogjaji na moru:

BEČ, 2. U večer 1 novembra više je flotilja naših hidroplana napalo vrlo uspješno *Cervignano*, *San Giorgio di Nogara*, *Pieris*, *Grado* i radionice «Adria» kod *Tržica*. Više su se puta pogodile vojničke zgrade i željezničke naprave u spomenutim mjestima i jedan hangar letjelike stanice u *Gradu*.

Zapovjedništvo flote.

Izvještaji njemačkog velikog glavnog stana.

BERLIN, 2. Wolff Bureau javlja:

Veliki glavni stan, 2 novembra 1916:

Zapadno bojište:

Engleski zagon sjeverno od *Courcelette* odbijen je lako. Francuski napadi u odsječku *Les Boeufs-Rancourt* donijese neprijatelju koju malu korist sjevero istočno od *Morvala* i na sjevero zapadnom rubu šume *Saint*

Telegrammi della Redazione.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

I bollettini dello stato maggiore generale austro-ungarico.

VIENNA, 2. Si comunica ufficialmente:

„2 novembre 1916.

Teatro della guerra orientale:

Fronte del generale di cavalleria Arciduca Carlo Francesco Giuseppe:

Nella zona a sud-est di *Vöröstorony* (valico di Rotenturm) abbiamo fatto ulteriori progressi. A sud e sud est di *Brassó* (Kronstadt) truppe austro-ungariche e germaniche, combattenti su territorio nemico, hanno ribattuto attacchi rumeni. Nella *Bucovina* meridionale e nella regione del *Capul*, operazioni d'avancampo coronate di successo.

Fronte del principe Leopoldo di Baviera.

Truppe germaniche dell'armata del colonnello generale *Tersztyánszky* sloggiarono il nemico a *Witonicz* (a sud di *Solotwina*) da una posizione fortemente trincerata. Furono catturati 22 ufficiali russi, 1500 uomini, 10 mitragliatrici, 3 lanciamine.

Teatro della guerra italiano:

Nel *Goriziano* è cominciata una nuova offensiva italiana. La seconda e terza armata italiana, rifornite dopo gli ultimi grandi combattimenti di truppe fresche, attaccarono a valle di *Gorizia*. Il primo assalto generale, grazie all'eroismo delle nostre truppe, venne ribattuto. Dopo che un forte fuoco nemico salì durante il pomeriggio a straordinaria violenza, la fanteria nemica diede verso mezzogiorno l'assalto. Nella valle del *Vippaco* le alture ad est della *Vertojbica* dovevano prendersi ad ogni costo. Sette brigate nemiche, impegnate in uno spazio ristretto, furono qui completamente respinte. Sulla parte settentrionale dell'*altipiano carsico* s'impegnò, tosto dopo le 11 antimeridiane, un colpo con masse di fanteria italiana, che da principio guadagnò terreno oltre la nostra linea più avanzata, sconvolta dai proiettili. Contrattacchi aggiranti, impegnati dalle nostre truppe, ributtarono nuovamente gli Italiani. Tuttavia *Lokvica* rimase nelle mani del nemico. Otto divisioni italiane presero parte a questo colpo. Nella parte meridionale dell'*altipiano*, ad onta di attacchi furiosi, abbiamo mantenuto tutte le nostre posizioni. Al successo della giornata di ieri presero parte eminentemente il reggimento della milizia nr. 27 della Carniola e il provato reggimento della leva in massa nr. 32 della Galizia occidentale. Essi respinsero gli attacchi nemici a piè fermo, e si mantennero contro la massima preponderanza. Anche i reggimenti 41.º ed 11.º meritano ogni lode. Noi abbiamo fatto prigionieri oltre 1000 uomini e catturato 7 mitragliatrici.

Teatro della guerra sud-orientale:

Inalterato.

Il sostituto capo dello stato maggiore generale
von *Höfer* tenente maresciallo.

Avvenimenti sul mare:

VIENNA, 2. La sera del 1 novembre parecchie squadriglie di nostri idrovolanti attaccarono molto efficacemente *Cervignano*, *San Giorgio di Nogara*, *Pieris*, *Grado* e le officine «Adria» presso *Monfalcone*. Numerosi colpi in pieno raggiunsero gli obbiettivi militari e gli impianti ferroviari nei detti luoghi, nonchè un hangar della stazione di velivoli di *Grado*.

Il comando della flotta.

I bollettini del grande quartiere generale germanico.

BERLINO, 2. Il Wolff Bureau comunica:

Grande quartiere generale, 2 novembre 1916.

Teatro della guerra occidentale:

Una punta inglese a nord di *Courcelette* venne agevolmente respinta. Attacchi francesi nel settore *Les Boeufs-Rancourt* portarono al nemico piccoli vantaggi, a nord-est di *Morval* e sul margine nord-occiden-

Pierre Vaast, ali u glavnome bili su krvavo odbijeni. Naše čete prodriješe, unatoč upornom francuskom otporu, u sjeverni dio *Saillyja*. Boj vatrom desno od *Meuse* poraste više puta do velike žestine. Francuzi uperiše dosad tešku razornu vatru protiv tvrđje *Vaux*, koju smo napustili već u noći prema zapovijedi, a da nas neprijatelj nije ometao, i u kojoj smo unaprijed važne dijelove digli u lagum.

Istočno bojište:

Ruske pomaknute pozicije na lijevoj obali *Stochoda* kod *Witonicza* i južno od toga mjesta, uzete su na juriš; zarobljeno je 1530 ljudi i oteto 10 mitraljeza i 3 sprave za bacanje mina. Naši su gubitci neznatni.

Balkansko bojište:

Bombardovala se *Konstanca* s mora bezuspješno. Odbijeni su srpski zagoni u obluku *Černe* i sjeverno od *Nidže Planine*. Na fronti *Strume* živahniji bojevi na pretpolju.

Prvi general kvartirmajstor *Ludendorff*.

Njemačka odlikovanja austro-ugarskim zapovjednicima.

BERLIN, 2. «Reichsanzeiger» javlja: Car Vilim udijelio je generalu pukovniku *Böhm-Ermolli* red «Pour le mérite», generalu pukovniku *Tersztyánszky* veliki križ reda Crvenoga Orla s mačevima, generalu majoru *Bardolffu* mačeve k redu Crvenog Orla drugog razreda i generalu majoru *Berndtu* red Crvenog Orla drugog razreda s mačevima.

Izveštaji bugarskog glavnog stana.

SOFIJA, 2. Izveštaj generalnog štaba, 2 novembra:

Mačedonska fronta:

Dotjerana su put istoka slaba neprijateljska odjeljenja, koja su prodirala sjeverno od *Malikskog* jezera. U obluku *Černe* uzbijen je slabi neprijateljski napad. Na zanozi *Bjelašice planine* i na fronti *Strume* neznatno djelovanje artiljerije. U boju dana 31 oktobra pretrpio je neprijatelj u dolini *Strume* teških gubitaka. U odsječku izmegju sela *Ghristosa* i *Baraklidschume* našlo se preko 500 nepokopanih lešina, mnogo novih grobova i znatnu količinu predmeta od opreme i oružja. Na obali *Egejskoj* neprijateljski je monitor bombardovao bez uspjeha naše pozicije kod *Orfana*.

Rumunjska fronta:

Stanje je nepromijenjeno.

Četiri neprijateljske lagje bombardovahu za 20 časa grad *Konstancu*. Naše obalne baterije prinudiše ih da se povuku. Bombardovanje niti je koga ubilo niti je nanijelo štete. Na *Dunavu* kod *Rušćuka* i *Svištova* obostrana artiljerijska paljba.

Mackensenova dnevna zapovijed vojsci u Dobrudži.

BERLIN, 2. Feldmaršal *Mackensen* izdao je vojsci, koja je pod njim u *Dobrudži*, dana 26 oktobra vojnu zapovijed, u kojoj po nalogu njemačkoga Cara, isporučuje vojnicima vojnih grupa, što su njemu podređene, priznanje i zahvalnost za njihova djela u *Dobrudži*, koja su ovjenčana zauzećem *Konstance* i *Černe Vode* i potjerom za neprijateljem, koji je preko tih mjesta pobjegao. Feldmaršal zatim napominje pobjede četa za vojne u *Dobrudži*, pa završuje: Odnijesmo potpunu pobjedu, dostojnu vojnog pobratimskog natjecanja sviju oružja, dostojnu vjernog saveza, što u našim redovima združuje Nijemce, Bugare, Osmanlije, Austrijance i Madžare. Naprijed dakle, s Bogom, k novim podvigama za slavu, sigurnost i slobodu naših domovina!

Trgovačka podmornica «Deutschland» u Americi.

NEWLONDON (Connecticut), 1. Wolff Bureau. Njemačka je trgovačka podmornica «Deutschland» stigla u srijedu amo.

tale del *Bois Saint Pierre Vaast*, furono però, in complesso, sanguinosamente ribattuti. Le nostre truppe penetrarono, di fronte ad ostinata resistenza dei Francesi, nella parte settentrionale di *Sailly*. Il combattimento a fuoco sulla destra della *Mosa* salì ripetutamente a grande violenza. I Francesi diressero particolarmente fino ad ora un grave fuoco sterminatore contro il forte di *Vaux*, che le nostre truppe, già durante la notte, giusta l'ordine avuto e senza disturbi del nemico, avevano sgomberato e le cui parti importanti avevamo già fatto saltare.

Teatro della guerra orientale:

Posizioni avanzate russe presso ed a sud di *Witonicz* sulla riva sinistra dello *Stochod* furono espuguate. Ne riportammo 1530 prigionieri, 10 mitragliatrici e 3 lanciamine. Le nostre perdite sono scarse.

Teatro della guerra balcanico:

Constanza venne infruttuosamente bombardata dalla parte di mare, Punte serbe nell'arco della *Černa* ed a nord della *Nidže Planina* furono ributtate. Sul fronte della *Struma* vivaci combattimenti d'avancampo.

Il primo quartiermastro generale *Ludendorff*.

Onorificenze germaniche a comandanti aust. ungarici.

BERLINO, 2. Il «Reichsanzeiger» reca: L'imperatore *Guglielmo* ha conferito al colonnello generale *Böhm-Ermolli* l'ordine «Pour le mérite», al colonnello generale *Tersztyánszky* la gran croce dell'ordine dell'aquila rossa con le spade, al maggiore generale *Bardolff* le spade all'ordine dell'aquila rossa di seconda classe ed al maggiore generale *Berndt* l'ordine dell'aquila rossa di seconda classe con le spade.

I bollettini dello stato maggiore bulgaro.

SOFIA, 2. Rapporto dello stato maggiore generale del 2 novembre: Fronte macedone.

Deboli riparti nemici, che avanzavano a nord del lago di *Malik*, furono cacciati in direzione orientale. Nell'arco della *Černa* venne ribattuto un debole attacco del nemico. Appiedi della *Bjelašica planina*, e sul fronte della *Struma* scarsa attività di artiglieria. Durante il combattimento del 31 ottobre il nemico subì nella valle della *Struma* gravi perdite. Nel settore tra i villaggi di *Ghristos* e *Baraklidschuma* furono trovati oltre 500 cadaveri insepolti, molte fosse recenti e considerevole quantità di oggetti d'equipaggiamento e di armi. Sulla costa dell'*Egeo* un monitor nemico cannoneggiò senza frutto le nostre posizioni presso *Orfano*.

Fronte rumeno.

Situazione immutata.

Quattro navi da guerra nemiche bombardarono per 20 minuti la città di *Constanza*. Le nostre batterie della costa costrinsero le navi ad allontanarsi. Il bombardamento ne fece vittime e causò danni. Sul *Danubio* presso *Rušćuk* e *Svištov* fuoco di artiglieria da ambo le parti.

Un ordine del giorno di Mackensen all'armata della Dobrugia.

BERLINO, 2. Il maresciallo *Mackensen* emanò all'armata della *Dobrugia*, da lui dipendente, un ordine del giorno del 26 ottobre, in cui per incarico dell'Imperatore di Germania trasmette ai soldati dei gruppi di esercito da lui comandato il riconoscimento ed i ringraziamenti sovrani per le gesta compiute nella *Dobrugia*, coronate con la presa di *Constanza* e *Černa Voda* e coll'inseguimento dell'avversario fuggente. Il maresciallo enumera quindi le vittorie delle truppe durante la campagna della *Dobrugia*, e conclude: È stata una vittoria completa, degna della gara di tutte le armi affratellate, degna della fedele alleanza che riunisce nelle vostre file Germanici, Bulgari, Osmanli ed Austro-ungarici. Avanti, con l'aiuto di Dio, a nuove gesta per la gloria, la sicurezza e la libertà dei nostri paesi!

Il sottomarino mercantile «Deutschland» in America.

NEWLONDON (Connecticut), 1. Wolff Bureau. Il sottomarino mercantile «Deutschland» è qui giunto mercoledì.